



1. Antolakuntza eta jarduera

Memoriaren, Bizikidetzaren eta Giza Eskubideen Institutua Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioako erakunde autonomoa da, Jaurilaritzaren Lehendakaritza Sailari atxikita dago, eta azaroaren 27ko 4/2014 Legeak sortu zuen. Benetan funtzionatzen 2015eko uztailaren 1ean hasi zen, ekainaren 17ko 16/2015 Dekretuak onetsiz.

Oinarrizko xedea da parte hartzea diseinatzen, sustatzen, garatzen eta gauzatzen euskal gizartearen askatasunaren aldeko borrokaren, giza eskubideen bermearen eta bizikidetzaren demokratikoaren oroimenean funtsezkoak diren balio etikoei eta printzipio demokratikoei buruzko politika publikoa.

Diru-sarreraren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorra emandako transferentziak dira.

Gobernu-organismoak Lehendakaritza, Zuzendaritza Kontseilua, eta Zuzendaritza dira.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 2 pertsonakoa izan da 2015ean.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2015eko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauak jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketaren egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Erakunde autonomoa funtzionatzen 2015eko ekitaldian hasi zen, eta kontabilitate araudia kontuan harturik, konparazioak egite aldera, 2014ko ekitaldiko kontuak ez dira aurkezten.

1. Organización y actividad

El Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Presidencia del Gobierno y creado por la Ley 4/2014, de 27 de noviembre. Su puesta en funcionamiento efectiva se produce el 1 de julio de 2015, con la aprobación del Decreto 16/2015, de 17 de junio.

Su fin es la participación en el diseño, promoción, desarrollo y ejecución de la política pública relativa a los valores éticos y los principios democráticos que resulten sustanciales a la memoria de la lucha por la libertad, la garantía de los derechos humanos y la convivencia democrática de la sociedad vasca.

La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

Los órganos de gobierno son la Presidencia, el Consejo de Dirección y la Dirección.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2015 ha sido de 2.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2015 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

No se presentan las cuentas del ejercicio 2014 a efectos comparativos, como requiere la normativa contable, debido a que la entrada en funcionamiento del organismo autónomo se produce en el ejercicio 2015.



3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- c) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- c) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*



4. Ibilgetu materiala

4. Inmovilizado material

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros		GUZTIRA TOTAL
	Eraikuntzak Construcciones	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	
KOSTUA COSTE			
2015eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2015	--	--	--
Altak Altas	1.557.392	42.569	1.599.962
2015eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2015	1.557.392	42.569	1.599.962
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN			
2015eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2015	--	--	--
Zuzkidurak Dotaciones	18.926	2.128	21.055
2015eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2015	18.926	2.128	21.055
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE			
2015eko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2015	--	--	--
2015eko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2015	1.538.466	40.441	1.578.907

“Eraikuntzak” epigrafean erakundearen jabeak egindako ondasunen ekarpena jasotzen da 1.485.644 euroko kontabilitate-balio garbiaz. Bilboko Maria Diaz de Haro kalean 3. zenbakian dagoen eraikinaren hirugarren solairua atxiki da GOGORA - Memoriaren, Bizikidetzaren eta Giza Eskubideen Institutuari, Ondare eta Kontratazioko zuzendariaren 2015eko ekainaren 30eko ebazpenaren bidez.

En el epígrafe “Construcciones” se incluye una aportación de bienes de la entidad propietaria por un valor neto contable de 1.485.644 euros, que corresponde a la adscripción de la tercera planta del edificio sito en el número 3 de la calle Maria Diaz de Haro, en Bilbao, efectuada en virtud de la Resolución de 30 de junio de 2015 de la Directora de Patrimonio y Contratación, al Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos - GOGORA.

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoari jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak	%2,08
Bestelako ibilgetu materiala	%10

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función del siguiente porcentaje:

Construcciones	2,08%
Otro inmovilizado material	10%



MEMORIAREN, BIZIKIDETZAREN ETA GIZA ESKUBIDEEN INSTITUTUA
 INSTITUTO DE LA MEMORIA, LA CONVIVENCIA Y LOS DERECHOS HUMANOS

5. Aktibo finantzarioak

5. Activos financieros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p	
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en entidades del grupo</i>		151.409
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>		151.409
GUZTIRA TOTAL		151.409

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, Lehiaren Euskal Agintzaritza erakunde autonomoaren ordainketak eta kobrantzak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, de la Autoridad Vasca de la Competencia se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

6. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

6. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

Memoriaren, Bizikidetzaren eta Giza Eskubideen Institutua erakunde autonomoak, 2015eko ekitaldian, EAEko Administrazio Orokorraren honako transferentzia hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos ha recibido en el ejercicio 2015 las siguientes transferencias de la Administración General de la CAE para la financiación de su presupuesto:

**JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2015/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2015	
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>		550.000
GUZTIRA TOTAL		550.000



MEMORIAREN, BIZIKIDETZAREN ETA GIZA ESKUBIDEEN INSTITUTUA
INSTITUTO DE LA MEMORIA, LA CONVIVENCIA Y LOS DERECHOS HUMANOS

7. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

7. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2015/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2015	Aldiko aldea Variación en el periodo	2015/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2015
Hainbat hartzekodun Otros acreedores	--	42	42
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	--	13.885	13.885
Egindako atxikipenengatik Por retenciones practicadas	--	13.885	13.885
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	--	14.248	14.248
Gizarte Segurantzza Seguridad Social	--	14.159	14.159
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak Otros organismos de previsión social	--	89	89
GUZTIRA TOTAL	--	28.175	28.175

8. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ogasun eta Finantza Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAeko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2015eko ekitaldian formalizatu direnak ondorengo hauek izan dira:

8. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Finanzas, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y formalizados durante el ejercicio 2015 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota Tipo de contrato	Prozedura mota Tipo de procedimiento	Kontratuen kopurua Nº de contratos	Esleipenen zenbatekoa Importe de adjudicación
Obrak Obras	Kontratu txikia Contrato menor	1	59.043
Hornidurak Suministros	Kontratu txikia Contrato menor	4	39.113
Zerbitzuak Servicios	Kontratu txikia Contrato menor	11	127.395
GUZTIRA TOTAL		16	225.551



MEMORIAREN, BIZIKIDETZAREN ETA GIZA ESKUBIDEEN INSTITUTUA
 INSTITUTO DE LA MEMORIA, LA CONVIVENCIA Y LOS DERECHOS HUMANOS

9. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

9. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

**AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK
 ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS**

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2015 ekitaldia Ejercicio 2015
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	22.942
GUZTIRA TOTAL	22.942



10. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{185.800}{51.116} = \mathbf{363\%}$$

Liquidez general = $\frac{\text{Activo corriente}}{\text{Pasivo corriente}}$

b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

$$\text{Zorpetzea} = \frac{\text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira}} = \frac{51.116}{1.764.707} = \mathbf{2,9\%}$$

Endeudamiento = $\frac{\text{Pasivo corriente} + \text{Pasivo no corriente}}{\text{Total patrimonio neto y pasivo}}$

c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{415.317}{550.000} = \mathbf{76\%}$$

Ejecución del presupuesto de gastos = $\frac{\text{Obligaciones reconocidas}}{\text{Créditos totales}}$

d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 27 egunekoa izan da 2015ean.

10. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

d) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2015 asciende a 27 días.

e) Diru-sarrerren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzatestitako eskubideek behin betiko diru-sarrerren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

$$\text{Sarrerren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarrerren aurrekontua}} = \frac{550.000}{550.000} = \mathbf{100\%}$$

Ejecución del presupuesto de ingresos = $\frac{\text{Derechos reconocidos}}{\text{Presupuesto de ingresos definitivo}}$

e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.



MEMORIAREN, BIZIKIDETZAREN ETA GIZA ESKUBIDEEN INSTITUTUA
 INSTITUTO DE LA MEMORIA, LA CONVIVENCIA Y LOS DERECHOS HUMANOS

11. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

11. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2015 ekitaldiko emaitza garbia - Aurrezkia Resultado neto del ejercicio 2015 - Ahorro	227.946
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	114.317
Ibilgetu materialen eskuratzeak <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	114.317
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	21.055
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	21.055
2015 ekitaldiko aurrekontu emaitza Resultado presupuestario del ejercicio 2015	134.683